

مِن جِيلٍ إِلَى جِيلٍ

Min Jīlen 'Elā Jīl

Generation After Another

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

توزيع: ترافليان رافايل

Tawzī': Travelian Raphael

Arranged by: Travelian Raphael

كلمات وتلحين: نزار فارس

Kalimāt waTalḥīn: Nizar Fares

Lyrics and Music by: Nizar Fares

أَمْسَ وَالْآنَ وَغَدًا
فِي انْتِظَارِ ذَا الْوَلَدِ

'Amse wal'Āna waGhada
Fī Entezāre Dhāl Walada

Unceasingly, all the times,
we await that Child

حُبُّهُ فَيُنَاغِدَا
سُبْحًا وَحَيَاةً وَرَغَدَا

Ḥubbuhu Fīnā Ghadā

Subḥan waḤayātan waRaghadā

For His Love brings unto us
praise, life and abundance

أَمْسَ وَالْآنَ وَغَدًا
فِي انْتِظَارِ ذَا الْوَلَدِ

'Amse wal'Āna waGhada
Fī Entezāre Dhāl Walada

Unceasingly, all the times,
we await that Child

حُبُّهُ فَيُنَاغِدَا
سُبْحًا وَحَيَاةً وَرَغَدَا

Ḥubbuhu Fīnā Ghadā

Subḥan waḤayātan waRaghadā

For His Love brings unto us
praise, life and abundance

مِن جِيلٍ إِلَى جِيلٍ
عَمَّانُؤَيْل

Min Jīlen 'Elā Jīl

'Ammānū'īl

Generation after another
we call Him Emmanuel

اللَّهُ مَعَنَا
صَارَ خَلَاصًا لَنَا

'Allāhu Ma'anā

Ṣāra Khalāṣan Lanā

God is with us
He is our Salvation

دُعِي اسْمُهُ عَجِيْبًا
مُشِيْرًا قَدِيْرًا

Du'eya Esmuhu 'Ajīban
Mushīran Qadīra

His name is called Wonderful,
Counselor, Mighty God

أَبَانُ أَبَدِيَّانِ
رَأْسًا جَدِيرًا

'Aban 'Abadiyyan
Ra'īsan Jadīra

The Eternal Father and Praiseworthy Prince

دُعِي اسْمُهُ عَجِيْبًا
مُشِيْرًا قَدِيْرًا

Du'eya Esmuhu 'Ajīban
Mushīran Qadīra

His name is called Wonderful,
Counselor, Mighty God

أَبَانُ أَبَدِيَّانِ
رَأْسَانُ جَدِيرَا

'Aban 'Abadiyyan
Ra'īsan Jadīra

The Eternal Father and Praiseworthy Prince

مِن جِيلٍ إِلَى جِيلٍ
عَمَّانُؤَيْل

Min Jīlen 'Elā Jīl

'Ammānū'īl

Generation after another
we call Him Emmanuel

اللَّهُ مَعَنَا
صَارَ خَلَاصًا لَنَا

'Allāhu Ma'anā

Ṣāra Khalāṣan Lanā

God is with us
He is our Salvation

بِرَجَائِهِ خَلَّصَنَا
وَبِحُبِّهِ غَمَرَنَا

biRajā`ehi Khalashnā

wabiḤubbihi Ghamaranā

“For we were saved in This Hope” Rom. 8: 24
and we were overwhelmed by His love

فَالرَّجَاءُ هُوَ لَنَا
مَرْسَاةٌ مُؤْتَمَنَةٌ

faRrajā`u Huwa Lanā
Marsāton Mu`tamana

“For This very Hope is our trustworthy Anchor”
Heb. 6: 19

مِن جِيلٍ إِلَى جِيلٍ
عَمَّانُؤَيْل

Min Jīlen 'Elā Jīl

'Ammānū'īl

Generation after another
we call Him Emmanuel

اللَّهُ مَعَنَا
صَارَ خَلَاصًا لَنَا

'Allāhu Ma'anā

Ṣāra Khalāṣan Lanā

God is with us
He is our Salvation